

Verarbeitung / Installation / Installazione



DE

Verarbeitung

1. Breite und Höhe der Rollladenkasten-Seitenwände ausmessen.
2. Seitenwand-Dämmung zuschneiden und mit der Aluseite nach innen im Rollladenkasten befestigen (z.B. mit SELITHERM® Systemkleber, doppelseitigem Klebeband o.ä.). Die Ausschnitte für die Spindelführung sind bereits vorgestanzt.
3. Den Stoß der beiden Zuschnitte mit dem beiliegenden Alu-Tape abkleben.
4. Abschließend die SELITHERM® Rollladenkasten-Dämmung gemäß Anleitung einbauen, um somit den kompletten Kasten fachgerecht zu dämmen.

FR

Mise en oeuvre

1. Mesurer la largeur et la hauteur des parois latérales du caisson à volet roulant.
2. Découper l'isolation des parois latérales aux dimensions requises et fixer le panneau découpé dans le caisson avec le côté alu vers l'intérieur (p. ex. à l'aide de SELITHERM® colle système, d'un ruban adhésif double face, etc.). Les découpes pour le guide de tige sont déjà préformées.
3. Coller le raccord des deux morceaux découpés à l'aide du ruban aluminium fourni.
4. Monter ensuite l'isolation SELITHERM® pour caisson de volet roulant conformément aux instructions afin d'isoler parfaitement l'ensemble du caisson.

IT

Lavorazione

1. Prendere le misure della larghezza e dell'altezza delle pareti laterali del cassone per tapparelle.
2. Tagliare l'isolamento della parete laterale e attaccarlo nel cassone per tapparelle con il lato di alluminio verso l'interno (p. es. adesivo speciale SELITHERM®, nastro adesivo doppio o simile). Le aperture per la guida della corda sono già state fustellate.
3. Attaccare il giunto a entrambi le sezioni con l'Alu-Tape in allegato.
4. Poi installare l'isolamento di cassoni per tapparelle SELITHERM® secondo le istruzioni al fine d'isolare completamente il cassone a regola d'arte.